Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Gersau	Date / Datum Date / Data	26.08.2018
Start / Beginn Début / Inizio	15:32	End / Ende Fin / Fine	17:31
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB66		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	142

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216764	CAMENZIND Markus	
Official scorer Marqueur	216401	BETSCHART Sabrina	
Referee 1 Arbitre 1	202260	MÜLLER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fight Pigs Gersau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
88	A	SCHELBERT Erich				80216
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
8		BETSCHART Lukas				80012
16		MANEA Marco				216707
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
9		CAMENZIND Roland				80034
10		BETSCHART Tobias				80901
97		ITEN Gregor				80060
98		SUTER Yanick				80909
13		ULRICH Carlo				80107
71		MÜLLER Stefan				216402
94		GRAF Armando				216706
87		SETARI Rocco				217844
COACH		HÄUSLER Marcel				216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:24	97	10	1
14:03	91	11	2
16:20	97	15	3
40:26	8		4
43:24	11		5
56:23	15	13	6
61:27	15		7

TOTAL: 7

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:23	8	2	00:00	03:23	L
20:25	9	2	00:00	22:25	J1
27:50	98	2	00:00	29:28	J1
40:26	11	2	00:00	42:26	C1
47:31	91	2	00:00	49:31	H
60:32	97	2	00:00	61:27	D

TOTAL: 12 min

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
86	A	BUONANNO Elia				99199
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
	G					
26		GAMBONI Willy				2188
25		MALLIA Livio				210109
84		VASILE Joël				98277
54		BASSI Jonathan				208332
27		VIONNET Julien				213386
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
72		PAICHOT Kenzo				208346
24		CHAVANNE François				207275
56		MAILLARD Julien				216745
COACH		BASSIN Mathieu				94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
10:20	26	25	1
18:35	17	26	2
29:28	26		3
30:08	27	86	4
36:50	17	27	5
55:45	26	17	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X | | X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
37:17	56	2	00:00	39:17	B1
40:26	86	2	00:00	40:26	B1
50:24	27	2	00:00	52:24	B1

TOTAL: 6 min